



# CICLOVIA DEL SOLE

## RIDE THE SUN



### Cosa vedere What is worth seeing?

- 1 Castello dei Pico
- 2 Palazzo Comunale
- 3 Duomo di Santa Maria Maggiore
- 4 Rocca Estense
- 5 Teatro Comunale
- 6 Monumento ai Caduti
- 7 Torre Ferraresi
- 8 Bosco della Saliceta
- 9 Quadricomie (street art)
- 10 Palazzi Sette-Ottocenteschi
- 11 Monumento a Marcello Malpighi
- 12 Vasche Ex-Zuccherificio
- 13 Museo Automobili Lamborghini
- 14 Porta Otesia
- 15 Teatro Bibiena
- 16 Piazzetta Bettelme ("Piazzetta degli Inganni")
- 17 Area Naturalistica "La Bora"
- 18 Complesso conventuale medievale di S. Francesco
- 19 Pieve Romanica di S. M. Annunziata e San Biagio
- 20 Stabilimento Idrovoro di Bagnetto
- 21 Gelato Museum Carpigiani
- 22 Chiesa di San Pietro e Paolo

#### EUROVELO 7 CICLOVIA DEL SOLE

Eurovelo 7 Ciclovia del Sole 7.400 km di percorso ciclabile. Da Capo Nord fino a Malta dopo aver attraversato Norvegia, Finlandia, Svezia, Danimarca, Germania, Repubblica Ceca, Austria e Italia. La rete Eurovelo è co-finanziata dall'Unione Europea e sviluppata dall'ECF (European Cyclists' Federation).

#### EUROVELO 7 SUN ROUTE

7.700 km di cycle paths. From the North Cape to Malta after crossing Norway, Finland, Sweden, Denmark, Germany, the Czech Republic, Austria and Italy. The Eurovelo network is co-financed by the European Union and developed by the ECF (European Cyclists' Federation).



#### LA VERONA – BOLOGNA – FIRENZE

Un percorso straordinario che attraversa Veneto, Lombardia, Emilia-Romagna e Toscana. Oggi è percorribile il tratto Verona-Bologna. È in corso di realizzazione il tratto appenninico che permetterà di arrivare fino a Firenze.

#### THE VERONA – BOLOGNA – FLORENCE ROUTE

An extraordinary route that crosses Veneto, Lombardy, Emilia-Romagna and Tuscany. Today the Verona-Bologna section is viable. The Apennines section that will allow you to reach Florence is presently under construction.



La tratta Mirandola – Sala Bolognese, terminata nel 2021, è un'opera realizzata da Città metropolitana di Bologna in collaborazione con Regione Emilia-Romagna e Provincia di Modena, finanziata dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare.

The Mirandola – Sala Bolognese section, completed in 2021, is a work carried out by the Metropolitan City of Bologna in collaboration with the Emilia-Romagna Region and the Province of Modena, financed by the Ministry of the Environment and Land and Sea Protection.



## Signori e signore, in carrozza! Pardon in sella!

State percorrendo il tratto Verona-Bologna-Firenze della Ciclovia del Sole. Un grande progetto work in progress che fa parte della "Eurovelo 7 Sun Route" che unirà in un unico percorso ciclabile Capo Nord a Malta.

Questo tratto, da Mirandola a Bologna, sono 50 km di pianura, 50 km di purissimo distillato di Emilia. Un percorso ciclabile facile e leggero che attraversa "una terra di nichilisti ed empirici, balzani e creativi, cordiali e collericì come i pittori lunatici e

naif che narrano la pianura. Questa regione è una sorta di Italia concentrata, di super-Italia" (Edmondo Berselli, *Quel gran pezzo dell'Emilia*).

La Ciclovia del Sole è stata realizzata sul 'rilevato' dell'ex ferrovia Bologna-Verona. Piccole vecchie stazioni abbandonate, possenti ponti in metallo: in sella alla vostra bicicletta è un'esperienza che raramente incontrerete altrove e - a qualsiasi velocità la percorrete - vi sentirete sempre come una baldanzosa littorina del tempo che fu.

## Ladies and gentlemen to your chariots! Pardon, in the saddle!

*You are travelling on the Verona-Bologna-Florence section of the Sun Route. A major work in progress project, which is part of the "Eurovelo 7 Sun Route", linking the North Cape to Malta in a single cycle path.*

*This stretch, from Mirandola to Bologna, is 50 km of plains, 50 km of the purest distillate of Emilia. An easy and light cycle path that crosses "a land of nihilists and empiricists, wild and creative, cordial and angry like the moody and naive painters who depict the plains. This region is a sort of "concentrate"*

*of Italy, of super-Italy" (Edmondo Berselli, *Quel gran pezzo dell'Emilia - That great piece of land that is Emilia*).*

*The Sun Route was built on the 'embankment' of the former Bologna-Verona railway. You will cross small old abandoned stations and mighty metal bridges: riding your bicycle along this route is an experience that you will rarely encounter elsewhere and - at whatever speed you cycle - you will always feel like a bold "Littorina" (the world's first railcar) from the past.*

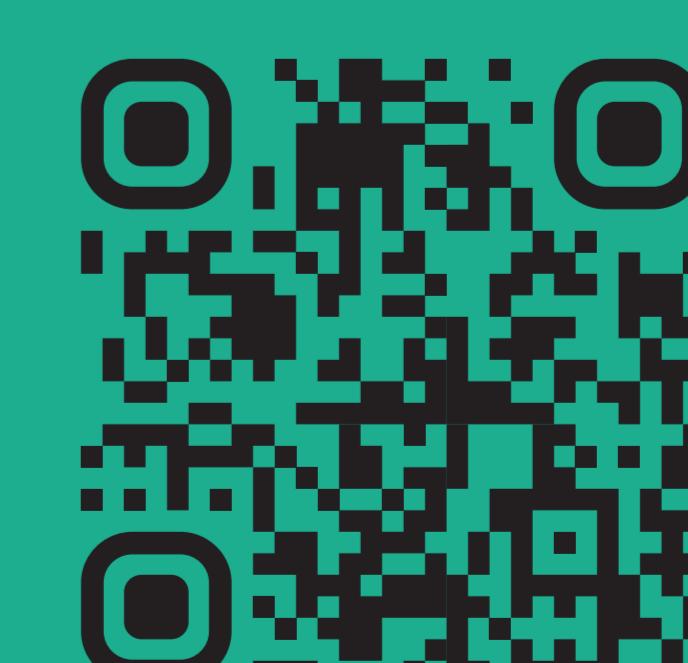
### Da non perdere *Not to be missed*

**1** **Mirandola:**  
Castello dei Pico  
*Castle of the Pico family*

**2** **Crevalcore:**  
Palazzi sette-ottocenteschi  
di Via Matteotti  
*18<sup>th</sup>-19<sup>th</sup> century buildings  
in via Matteotti*

**3** **San Giovanni in Persiceto:**  
Piazzetta Betlemme  
*Betlemme square*

**4** **Sala Bolognese:**  
Pieve romanica di Santa Maria  
Annunziata e San Biagio  
*Parish Church of Santa Maria  
Annunziata and San Biagio*



Inquadra il QRcode con il tuo smartphone per scoprire altre info utili sul territorio.

Scan the QRcode with your smartphone to find out other useful information on the territory.